

8: 725

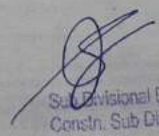

26/08/2022

ਭਾਗ-2

( ਪੀ. ਡਬਲਿਊ. ਡੀ. ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਅਫਸਰ ਵੱਲੋਂ ਭਰਿਆ ਜਾਵੇ। )

- ੳ) ਮੈਂ ਉਪਰੋਕਤ ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਮਿਤੀ 26/08/2022 ਨੂੰ ਗਿਆ ਅਤੇ ਸਕੂਲ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦਾ ਹਰ ਪੱਖ ਅੱਖੀਂ ਪੁੱਛਾਇਨਾਂ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਸਕੂਲ ਚਲਾਉਣ ਦੇ ਯੋਗ ਹੈ। ਜੇ ਸਕੂਲ ਬਿਲਡਿੰਗ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਬਦੀਲੀ ਕੀਤੀ ਜਾਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਕੰਮ ਕਿਸੇ ਯੋਗ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਦੀ ਦੇਖ ਰੇਖ ਹੇਠ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇ ਤੇ ਕੰਮ ਪੂਰਾ ਹੋਣ ਪਿਛੋਂ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਤੋਂ ਇਸਦਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦੁਬਾਰਾ ਲਿਆ ਜਾਵੇ।
- ਅ) ਜੇ ਬਿਲਡਿੰਗ ਹੜ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਕੰਧਾਂ ਜਾਂ ਛੱਤ ਡਿੱਗਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਤੁਰੰਤ ਹੀ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਤੋਂ ਦੁਬਾਰਾ ਹੋਕ ਕਰਵਾਈ ਜਾਵੇ।
- ੲ) ਇੱਕ ਬਿਲਡਿੰਗ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵਰਤਣ ਲਈ ਸਮਾਂ 31/03/2023 ਤੱਕ
- ਸ) ਇਸ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦਾ ਫਾਇਰ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ, ਸਹਾਇਕ ਸੇਂਡਲ ਅਫਸਰ, ਮੁਹਾਲੀ ਦੇ ਪੱਤਰ ਨੰ: 1503-46442/ Fine 32962 ਮਿਤੀ: 29/12/2021 ਰਾਹੀਂ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੱਲੋਂ ਅੱਗ ਬੁਝਾਉਣ ਸਬੰਧੀ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅੱਗ ਬੁਝਾਉ ਯੰਤਰ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਰਮਚਾਰੀ ਅੱਗ ਬੁਝਾਉਣ ਸਬੰਧੀ ਟਰੇਡ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

( ਵਰਤੋਂ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣ ਦਾ ਸਮਾਂ ) 31/03/2023 ਤੱਕ

  
 Sub-divisional Engineer  
 Constn. Sub Divn. No. 2, PWD B&R,  
 SAS Nagar  


Translation

## Translation from Punjabi to English Language

No. 728

Dated 26/08/2022

Part-2

(To be filled by the Officer of P.W.D. Department)

a) I visited to the school on 26/08/2022 and inspected the safety of school in all manners by my own and found that school is able to run. I visited to the school on 26/08/2022 and inspected the safety of school in all manners by my own and found that school is able to run. If any change will be made in the Building of School then same should be done in the supervision of Competent Engineer and after the completion of work, its certificate should receive from the following officer.

b) If the building will effect from flood or walls or roof falls down then same should checked from the following officer with immediate effect.

c) The period for use of this building with safety is valid upto 31/03/2023. d) The fire safety certificate of this building is issued by the Assistant Divisional Officer, Mohali vide letter No. 1503-46442-Fire/32962, dated 29/12/2021 and they has written in regard of fire extinguishing that the instruments of fire extinguishing will be satisfactory and employee of fire extinguishing must be trades. Period for use of it is valid upto 31/03/2023.

Sd/- & Stamp

Sub-Divisional Engineer,  
Constr. Sub Division No. 2,  
Pb. PWD (B&R) Er. Mohali.